



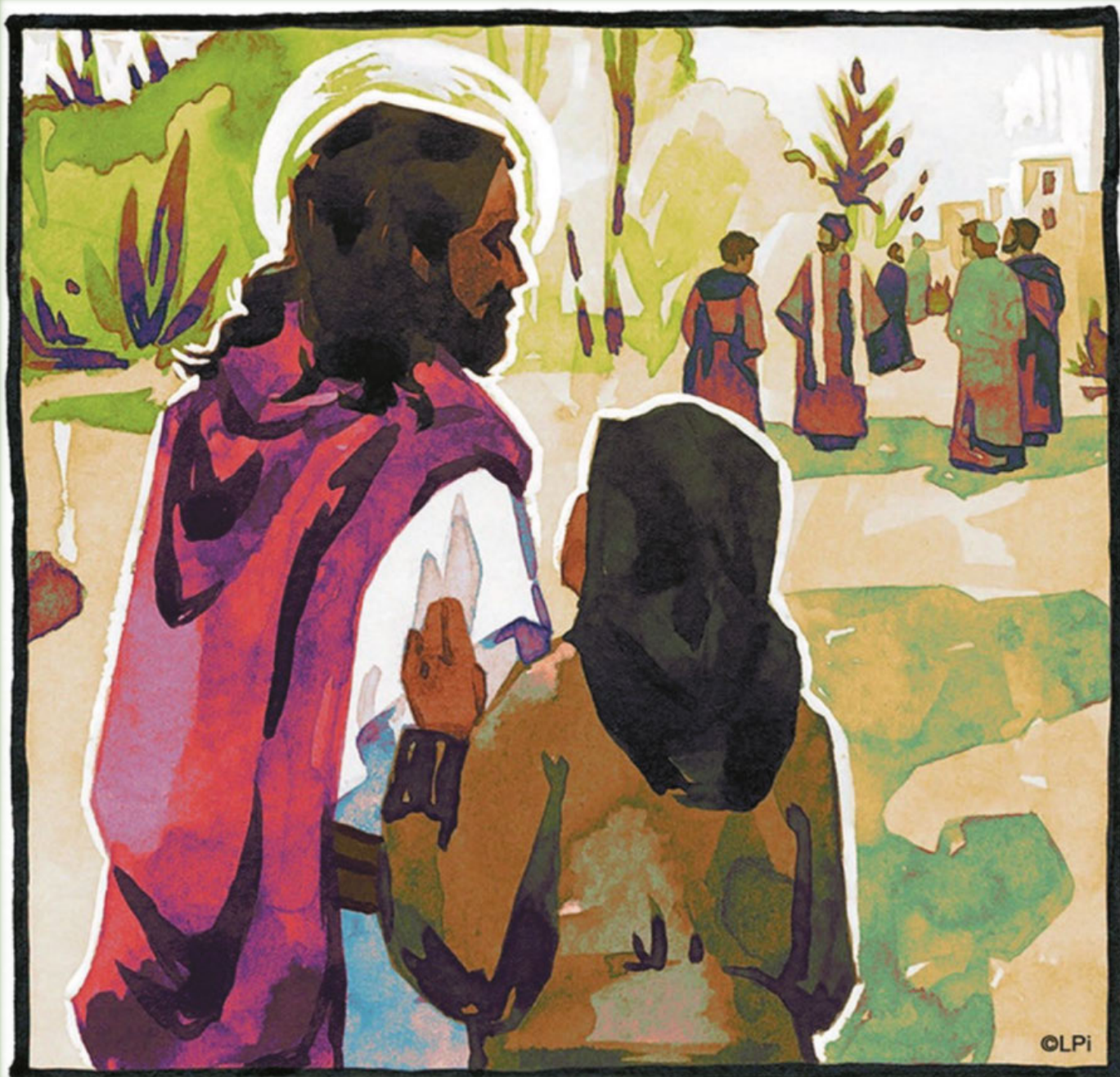
POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

PW. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA
W WILLOW SPRINGS, IL

SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



20 SIERPNIĄ 2023 R. | XX NIEDZIELĄ ZWYKŁĄ



©LPi



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
Email: aciupek@archchicago.org

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel –Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS WSZYSTKICH MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Proroka Izajasza

Tak mówi Pan: „Zachowujcie prawo i przestrzegajcie sprawiedliwości, bo moje zbawienie już wnet nadejdzie i moja sprawiedliwość ma się objawić. Cudzoziemców zaś, którzy się przyłączyli do Pana, ażeby Mu służyć i ażeby miłować imię Pana i zostać Jego sługami, wszystkich zachowujących szabaty bez pogwałcenia go i trzymających się mocno mojego przymierza, przyprowadzę na moją Świętą Górę i rozweselę w moim domu modlitwy. Całopalenia ich oraz ofiary będą przyjęte na moim ołtarzu, bo dom mój będzie nazwany domem modlitwy dla wszystkich narodów”.



Niech wszystkie ludy sławią Ciebie, Boże

Niech Bóg się zmiłuje nad nami i nam błogosławi,
niech nam ukáže pogodne oblicze.
Aby na ziemi znano Jego drogę,
Jego zbawienie wśród wszystkich narodów.

Niech wszystkie ludy sławią Ciebie, Boże

Niech się narody cieszą i weselą,
bo rządysz ludami sprawiedliwie
i kierujesz narodami na ziemi.
Niechaj nam Bóg błogosławi,
niech się Go boją wszystkie krańce ziemi.

Niech wszystkie ludy sławią Ciebie, Boże



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu sw. Pawła Apostoła

Bracia: Do was, pogan, mówię: „Będąc apostołem pogan, przez cały czas chlubię się posługiwaniem swoim w tej nadziei, że może pobudzę do współzawodnictwa swoich rodaków i przynajmniej niektórych z nich doprowadzę do zbawienia. Bo jeżeli ich odrzucenie przyniosło światu pojednanie, to czymże będzie ich przyjęcie, jeżeli nie powstaniem ze śmierci do życia? Bo dary łaski i wezwanie Boże są nieodwołalne. Podobnie bowiem jak wy niegdyś byliście nieposłuszni Bogu, teraz zaś z powodu ich nieposłuszeństwa dostąpiliście miłosierdzia, tak i oni stali się teraz nieposłuszni z powodu okazanego wam miłosierdzia, aby i sami w czasie obecnym mogli dostąpić miłosierdzia. Albowiem Bóg poddał wszystkich nieposłuszeństwu, aby wszystkim okazać swe miłosierdzie”.



Alleluja, alleluja, alleluja

Jezus głosił Ewangelię o królestwie
i leczył wszelkie choroby wśród ludu.

Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii sw. Mateusza

Jezus podążył w strony Tyru i Sydonu. A oto kobieta kananejska, wyszedłszy z tamtych okolic, wołała: „Ulituj się nade mną, Panie, Synu Dawida! Moja córka jest ciężko dręczona przez złego ducha”. Lecz On nie odezwał się do niej ani słowem.

Na to zbliżyli się do Niego uczniowie i prosili: „Odpraw ją, bo krzyczy za nami”.

Lecz On odpowiedział: „Jestem posłany tylko do owiec, które poginęły z domu Izraela”.

A ona przysłała, upadła przed Nim i prosiła: „Panie, dopomóż mi”.

On jednak odparł: „Niedobrze jest zabrać chleb dzieciom i rzucić psom”.

A ona odrzekła: „Tak, Panie, lecz i szczenięta jedzą z okruszyn, które spadają ze stołu ich panów”.

Wtedy Jezus jej odpowiedział: „O niewiasto, wielka jest twoja wiara; niech ci się stanie, jak chcesz”. Od tej chwili jej córka została uzdrowiona.



INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELE

6.30 — Msza św. gregoriańska za + Józefa Leśnickiego

8:00 — Za + Estelę i Czesława Orloff

10:30 — O Boże błogosławieństwo dla Kasi i Andrzeja

Trybuła w 5 rocznicę ślubu

Za + Henryka Dola

Za + Jan Chlebek

Za + Janinę Dziąba

NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 18.00**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na niedzielę 27 sierpnia**

6:30 — Msza św. gregoriańska za + Józefa Leśnickiego

8:00 — Za + Mieczysława Wilusz

10:00 — Za + Helenę i Stanisława Krózel

12:00 — O Boże błogosławieństwo dla Renaty i Krzysztofa
Zarębczan w 15 rocznicę ślubu

18:00 — Za + Kazimierzy Rękaw w 2. rocznicę śmierci

**DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA
PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:**

II — Michael Dzielski i Jessica Kusper

II — Marcin Turza i Amanda Budz

**RADIOWA I INTERNETOWA TRANSMISJA
MSZY ŚWIĘTYCH**

W każdą niedzielę O GODZ. 8:00 rano na falach RADIA
CHICAGO 1030AM lub 1300AM (www.polskieradio.com)
lub na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live)
oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc
przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby
pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego
miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy
św. o godz. 8:00 rano.

BIURO PARAFIALNE

Wtorki, czwartki :

od godz. 6 do 8 wieczorem

soboty: 9.00 do 10.30 rano

**(Biuro jest nieczynne w piątki do 24
września).**

Kontakt: (708) 467-0436 wew. 110

lub drogą emailową pisząc na adres:

cistercianmission@gmail.com**NIEDZIELNA KOLEKTA**

13 sierpnia — \$6,291

Bóg zapłać!

**ROCZNICA ŚWIĘCEŃ KAPŁAŃSKICH
KS. PAWŁA JAKÓBA, CM**

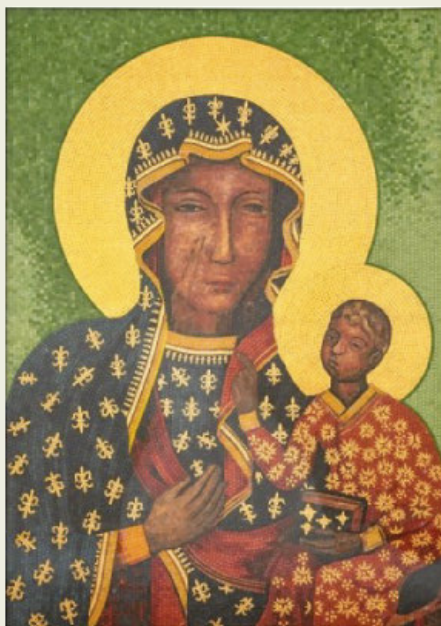
Ks. Paweł Jakób ze Zgromadzenia Księży Misjonarzy obchodzi w tym roku 10-lecie swoich święceń kapłańskich. Od 2017 r. Posługuje w Afryce w Beninie na Misji w Biro. Benin jest stosunkowo małym państwem afrykańskim, położonym w Afryce Zachodniej nad Zatoką Gwinejską. Ogólna populacja kraju to około 11 mln ludności. Misja w Biro znajduje się na terenie diecezji N'Dali, która została erygowana w 1999 r. Według danych statystycznych, populacja diecezji to ponad 750 tys. ludności, z czego katolicy stanowią niespełna 6 proc. (43 tys.). W diecezji istnieje 14 parafii, w których pracuje 7 księży diecezjalnych, 14 księży zakonnych i 50 sióstr z różnych zgromadzeń. Centrum naszej misji to kościół parafialny pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela w Biro. Ponadto do misji należy 15 stacji z kaplicami w wioskach wokół Biro (najdalsza wioska oddalona jest o 30 km). Praca duszpasterska to przede wszystkim tzw. pierwsza ewangelizacja, czyli przygotowanie wiernych do chrztu, w czym duszpasterzom pomagają świeccy katechiści. Tylko w ostatnim roku chrzest przyjęło 111 osób dorosłych. Polscy misjonarze przybyli do Biro w 2012. Księdzu Pawłowi życzymy zatem przede wszystkim nie gasnącego ducha w posłudze misyjnej, zdrowia i nieustannego błogosławieństwa Bożego, siły i wytrwałości w tej niełatwej pracy misyjnej oraz by każdy dzień by przesiąknięty nadzieją, pokojem i miłością do Pana Boga i ludzi. Szczęść Boże!

26 SIERPNI—UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY CZĘSTOCHOWSKIEJ

„Panno Święta, co Jasnej bronisz Częstochowy”

Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej związana jest z kultem Obrazu, który znajduje się pod opieką Ojców Paulinów w Jasnogórskim Sanktuarium. Ikonę Czarnej Madonny sprowadził z zamku w Bełzie książę Władysław Opolczyk i przekazał Paulinom na Jasnej Górze 31 sierpnia 1384 r. zakonników sprowadził w 1382 r. z Węgier. Czczona od ponad 620 lat Jasnogórska Matka obsypuje hojnie pielgrzymów swoimi łaskami.

Inicjatorem uroczystości Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej był bł. Honorat Koźmiński, który po upadku powstania styczniowego starał się zjednoczyć naród wokół Królowej Polski. Z ówczesnym przeorem Jasnej Góry – o. Euzebiuszem



Retmanem, o. Honorat wyjednał u św. Piusa X ustanowienie święta Matki Bożej Częstochowskiej. Papież ogłosił to święto dekretem 13 kwietnia 1904 r., a pozwolenie na jego obchodzenie uzyskała Jasna Góra i diecezja wrocławska. Na Jasnej Górze po raz pierwszy obchodzono to święto 29 sierpnia 1906 r. W 1931 r. papież Pius XI ustanowił 26 sierpnia jako stałą datę święta Matki Bożej Częstochowskiej na terenie całej Polski oraz wprowadził własne oficjum brewiarzowe i formularz mszalny. Zatwierdzone przez papieża słowa modlitwy mszalnej odzwierciedlają duszę Polaka, która łączy aspekt religijny z patriotycznym: „Wszchemogący i miłosierny Boże, który w Najświętszej Maryi Pannie dałeś narodowi polskiemu przedziwną pomoc i obronę, a Jej Obraz Jasnogórski wsławiłeś niezwykłą czcią wiernych...”. Fakt ten miał ogromne znaczenie dla narodu.

Częstochowska Matka towarzyszy nam na szlaku dziejów, naznaczonym przez wieki wszelaką niewolą. Przełomowym dniem był 26 sierpnia 1956 r. Pod nieobecność uwięzionego kard. Stefana Wyszyńskiego ze Szczytu Jasnej Góry zabrzmiały wtedy Jasnogórskie Śluby Narodu, a milionowa rzesza pielgrzymów powtarzała: „Królowo Polski! Przymykamy!”. Jasnogórskie Śluby Narodu były programem Wielkiej Nowenny przed Jubileuszem Tysiąclecia Chrztu Polski. 26 sierpnia 1956 r. to także dzień, kiedy zrodziła się myśl o peregrynacji Cudownego

Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej, jako pomocy dla narodu w wypełnieniu przyrzeczeń. Prymas Wyszyński powiedział wówczas: „Skoro nie może cały naród nawiedzić swojej Królowej na Jasnej Górze, dlatego nie Matka Boża odwiedzi wszystkie swoje dzieci tam, gdzie żyją, czyli w ich parafiach”.

14 maja w 1957 r. – w pierwszą rocznicę Jasnogórskich Ślubów Narodu – 26 sierpnia 1957 r. poświęcona przez papieża Piusa XII kopia Obrazu, wykonana przez prof. Leonarda Torwirta, wyruszyła na szlak nawiedzenia Polski. Prymas Tysiąclecia widział w peregrynacji przemianę polskiej duszy, mówił: „Wierzmy, że jeżeli kto utrzyma jedność narodu i pokój, to Królowa z Jasnej Góry, Maryja Częstochowska”. Peregrynacja, która jest odrodzeniem duchowym narodu, trwa od 50 lat po dziś dzień.

Przed Obliczem Częstochowskiej Matki – na prośbę Jana XXIII, wielkiego Jej czciela, sprawowana jest codziennie Msza św. w intencjach Głowy Kościoła katolickiego. Od ponad 50 lat rozbrzmiewa z Jej Kaplicy Jasnogórski Apel. Tutaj bije serce naszego narodu. Co roku 26 sierpnia Prymas Polski wraz z całym Episkopatem ponawiają Jasnogórskie Śluby Narodu – testament Prymasa Tysiąclecia, znawcy polskiej duszy, który budził sumienie narodu. Testament ten wciąż wzywa do czuwania i radykalnego przeciwstawiania się zagrożeniom, jakie niesie cywilizacja śmierci.

Warto w tym miejscu wyraźnie podkreślić, że na Jasnej Górze nigdy nie odnotowano żadnych maryjnych objawień. Dlaczego? To sam obraz Matki Bożej jest jednym wielkim objawieniem. To przed nim zapadają kluczowe decyzje wiernych. To Ona sprawia, że korzystają z sakramentu pokuty i pojednania. To tu mają miejsce najważniejsze celebracje religijne, a niejednokrotnie i państwowe.



Druga KOLEKTA
W NIEDZIELĘ 27
SIERPNIA JEST
PRZEZNACZONA
NA LIGĘ
KATOLICKĄ
POMOCY
RELIGIJNEJ
POLSCIE
I POLONII

Już od 1943 roku,
założona przez

duchowieństwo polonijne i świeckich, Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii, niesie pomoc Kościołowi w Polsce, a także wychodzi naprzeciw katolickim, polsko-amerykańskim rodzinom w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, wszędzie tam gdzie Polonia jest obecna.

Misja Ligi głosi: "W trosce o przyszłość naszego polsko amerykańskiego dziedzictwa, pielęgnujemy święty dar jedności z Kościołem Rzymsko-katolickim i promujemy POLONIĘ PRZEOBRAZONĄ: INFORMOWANĄ, ZJEDNOCZONĄ ZAANGAZOWANĄ, AKTYWNA."

Wypełniając swoją misję, Liga przyznaje Stypendia Formacyjne i Akademickie księżom z Polski studiującym w Rzymie, Studentom polonijnym w USA oraz wspomaga kwalifikowane organizacje charytatywne.

Twoja szczodroblliwość to sprawiła, Obecny Krajowy Dyrektor Wykonawczy Ligi Katolickiej - ks. bp Andrzej P. Wypych, D.D. (biskup pomocniczy Archidiecezji Chicago) zachęca Was Bracia i Siostry w wierze, do dołączenia się do grona hojnych ofiarodawców podczas corocznej składki na rzecz Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii. Jej termin wyznaczony jest w weekend najbliższy dacie 26 sierpnia, Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, patronki Ligi, albo w inny weekend bardziej odpowiadający warunkom w parafii). Można też złożyć bezpośrednio donacje: na stronie LIGI przez użycie przycisku Donacje.

W tym szczególnym czasie prosimy naszych Patronów o wstawiennictwo i łaskę błogosławieństwa dla owoców pracy już wykonanej przez Ligę oraz o wstawiennictwo u Naszego Pana o błogosławieństwo wszystkich dobroczyńców wspierających misję i cele Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii -" Bóg zapłać!"

Po więcej informacji zapraszamy na stronę Ligi:
www.catholicleaguepolonia.org

OFIARY NA KWIATY DO KOŚCIOŁA



Wyrazimy gorące słowa podziękowania tym wszystkim którzy złożyli ofiary na kwiaty do naszego kościoła.

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary by każdego tygodnia główny ołtarz i ołtarz Miłosierdzia Bożego miał świeże kwiaty. Ten gest ofiarny można uczynić dla uczczenia pamięci zmarłych i żywych lub za otrzymane łaski. Osoby, które pragną złożyć ofiarę na ten cel prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub do biura parafialnego. Raz jeszcze wszystkim za wszelkie okazane dobro składamy serdeczne Bóg zapłać!

ZAPRASZAMY DO POLONIJNEJ ORKIESTRY CHICAGOWSKIEJ

Chcesz rozwijać zainteresowania muzyczne grą na instrumentach dętych, perkusyjnych, strunowych? Posiadasz podstawową wiedzę muzyczną? Jeśli tak, to zacznij z nami wspaniałą przygodę! Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych do Orkiestry Polonijnej! Próby w soboty od godz. 6.00pm w sali pod kaplicą przy placu piknikowym pod adresem: 8121 Archer Rd. Kontakt: orkiestrapol@gmail.com

CZY MYŚLAŁEŚ KIEDYŚ, ABY ZOSTAĆ MINISTRANTEM?

Porozmawiaj ze swoimi Rodzicami. Jeśli będziesz chciał zostać ministrantem, przyjdź!

Ministrant (łac. ministrare - służyć), to osoba posługująca w czasie celebracji liturgicznych. Ministrantami są chłopcy, którzy wykonują różne posługi przy ołtarzu. Bycie ministrantem to czas radości i rozwijania swoich umiejętności i zdolności. Musicie wiedzieć, że głównym powołaniem ministranta jest przede wszystkim przyjaźń z Bogiem i z ludźmi. Je sli jesteś gotowy to zgłoś się do zakrystii do jednego z naszych kapłanów. Zapraszamy!



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

THE FLOWER SHOP
Plants • Cut Flowers
Cemetery Decorations
Across Resurrection Cemetery
Open 7 Days (708) 458-0788
7330 Archer Rd., Justice



21

Anna Rapciak

Real Estate Broker
Century 21 Circle

C: 708.307.6596
arapciak@c21circle.com
15812 S. Wolf Rd
Orland Park, IL 60467

Heating & AC
Residential & Commercial

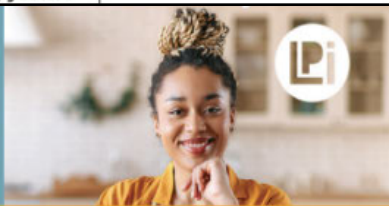
• Sales • Service • Installation
Mowimy **708.563.2388**
Po Polsku
www.climatechangeinc.net

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at careers@4lpi.com
or www.4lpi.com/careers

\$89.95 Furnace Clean and Check

One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Protecting *Seniors*
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

\$99 Installation*

*This offer includes cost of material. Expires 12/31/12.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

B 4C 01-4102



Damar-Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i w razie potrzeby wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

RE/MAX LEGENDS
KATHY SZUBA
 708-655-4020
 Award Winning Realtor
 Residential & Commercial
 17W480 22nd St.
 Oakbrook, IL 60181
 Mowię Po Polsku

Nail Spa
 8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457
 B:708-357-7067 • M:708-949-1252
 Walk-ins welcome, Appts Appreciated
Parishioner Discount

Quality Work – Reasonable Prices
DEMMS PLUMBING & SEWER
 Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
 Lic# 855-044826
708.420.0806 EMERGENCY SERVICE
 www.demmsplumbing.com

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK
 NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!
708.263.5106
 8695 S. Archer Willow Springs

MARTIN PTASINSKI
 Attorney 708-467-0000
 Wills - Trusts - Closings

DOROTHY HRDINA
 630-237-2337
 Downers Grove
 dorothyhrdina@allstate.com
 www.allstate.com/dorothyhrdina

J.K. MANUFACTURING CO.
 7301 WEST 66TH STREET, BEDFORD PARK, IL 60638
 (708) 563-2500 or email chris@jkmfg.com

HOUSECENTER REALTY, INC.
John Ligas
 • BUYING?
 • SELLING?
 • RENTING?
WE CAN HELP!
 OFFICE 708.233.9600
 CELL 708.341.1388
 johnligas@sbeglobal.net
 6326 W. 87th St., Burbank

Guess Who's Selling Medicare Plans?
 Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?
AGATA CZERWOSZ
 773.600.7474 • 708.876.8484
 We're Moving October 1st
 New Address
 9844 S. Roberts Rd., Palos Hills

Allstate
 Collision Repair Experts
TechniCraft
 Collision | Glass
 8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
 708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com
 Mowimy Po Polsku Se Habla Espanol

ZAKŁAD PRODUKCYJNY Z POLUDNIA CHICAGO POSZUKUJE tokarzy, ślusarzy, frezerów:
 • ZAROBKI ZALEZNIIE OD UMIEJETNOSCI \$21-\$30 NA GODZINE
 • ISTNIJE MOZLIWOSC PRZYUCZENIA
 • UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE DLA PRACOWNIKA I RODZINY
 • NADGODZINY, TYGODNIOWY BONUS I WIELE BENEFITS

"GORALSKO CHATA"
 12333 S. HARLEM PALOS HEIGHTS
708.942.3688
 HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
 • Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

catholicmatch® Illinois
 CatholicMatch.com/IL

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC
 Full service mechanical repair
 8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
 708-598-7604

SUPPORT OUR PARISH
 Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS
 • All Occasions
 • Funeral Luncheons
 • Catering
 630.257.0200
 12416 S. Archer Ave.
 CrystalGrandBanquets.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Dorothy Jaworska
 djaworska@4LPi.com • (800) 950-9952 x2105

FREE AD DESIGN
 with purchase of this space
CALL 800-950-9952

Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
 Zadzwon do Emilii po darmowa wycene
847-585-2484.
David Oberwise
 1403 W Schaumburg Rd Schaumburg IL 60194